



# DRYER USER INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATEUR DE LA SÈCHEUSE

### Table of Contents

DRYER SAFETY ..... 1  
 CONTROL PANEL..... 4  
 CYCLE GUIDE..... 5  
 DRYER USE..... 6  
 DRYER CARE..... 7  
 TROUBLESHOOTING ..... 8  
 WARRANTY ..... 11  
 ASSISTANCE OR SERVICE..... BACK COVER

### Table des matières

SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE..... 12  
 TABLEAU DE COMMANDE ..... 16  
 GUIDE DES PROGRAMMES ..... 17  
 UTILISATION DE LA SÈCHEUSE..... 18  
 ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE ..... 19  
 DÉPANNAGE ..... 21  
 GARANTIE ..... 23  
 ASSISTANCE OU SERVICE ..... COUVERTURE ARRIÈRE

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your appliance to help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label, located at the top inside dryer door well.

Dealer name \_\_\_\_\_  
 Serial number \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 Phone number \_\_\_\_\_  
 Model number \_\_\_\_\_  
 Purchase date \_\_\_\_\_

Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Cette information est donnée sur la plaque signalétique indiquant les numéros de modèle et de série, située dans le logement de la porte à l'intérieur de la sècheuse.

Nom du marchand \_\_\_\_\_  
 Numéro de série \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Numéro de téléphone \_\_\_\_\_  
 Numéro de modèle \_\_\_\_\_  
 Date d'achat \_\_\_\_\_

## DRYER SAFETY

### Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

**⚠ DANGER**

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**⚠ WARNING**

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



## **WARNING - "Risk of Fire"**

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified installer.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- Do not install a clothes dryer with flexible plastic venting materials. If flexible metal (foil type) duct is installed, it must be of a specific type identified by the appliance manufacturer as suitable for use with clothes dryers. Flexible venting materials are known to collapse, be easily crushed, and trap lint. These conditions will obstruct clothes dryer airflow and increase the risk of fire.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.
- Save these instructions.

### **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

### **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**IMPORTANT:** The gas installation must conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54.

The dryer must be electrically grounded in accordance with local codes, or in the absence of local codes, with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70.

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

**WARNING:** For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, or to prevent property damage, personal injury, or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- **WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:**
  - Do not try to light any appliance.
  - Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
  - Clear the room, building, or area of all occupants.
  - Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
  - If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

**WARNING:** Gas leaks cannot always be detected by smell.

Gas suppliers recommend that you use a gas detector approved by UL or CSA.

For more information, contact your gas supplier.

If a gas leak is detected, follow the "What to do if you smell gas" instructions.

## Check Your Vent System for Good Air Flow

Along with heat, dryers require good air flow to efficiently dry laundry. Proper venting will reduce your drying times and improve your energy savings. See Installation Instructions.

The venting system attached to the dryer plays a big role in good air flow.

### **WARNING**



#### Fire Hazard

**Use a heavy metal vent.**

**Do not use a plastic vent.**

**Do not use a metal foil vent.**

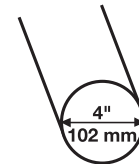
**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

Service calls caused by improper venting are not covered by the warranty and will be paid by the customer, regardless of who installed the dryer.

#### Maintain Good Air flow by:

- Cleaning your lint screen before each load.

- Replace plastic or foil vent material with 4" (102 mm) diameter heavy, rigid vent material.



- Use the shortest length of vent possible.
- Use no more than four 90° elbows in a vent system; each bend and curve reduces air flow.



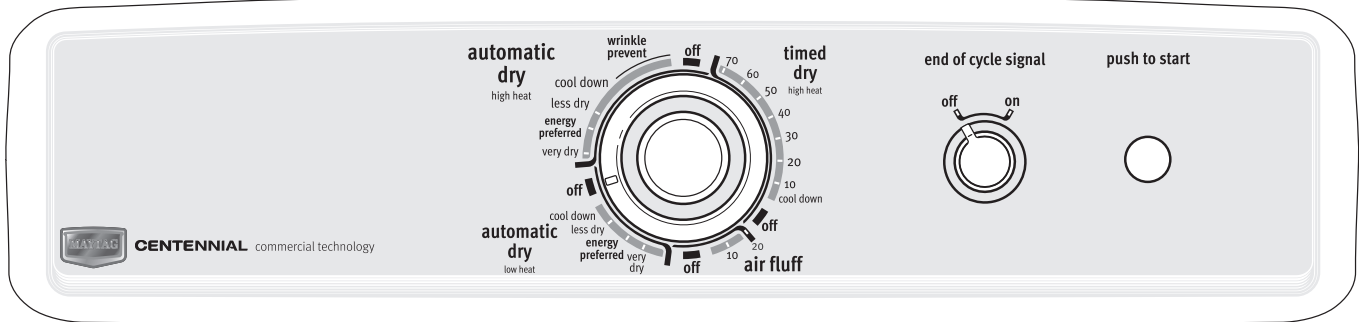
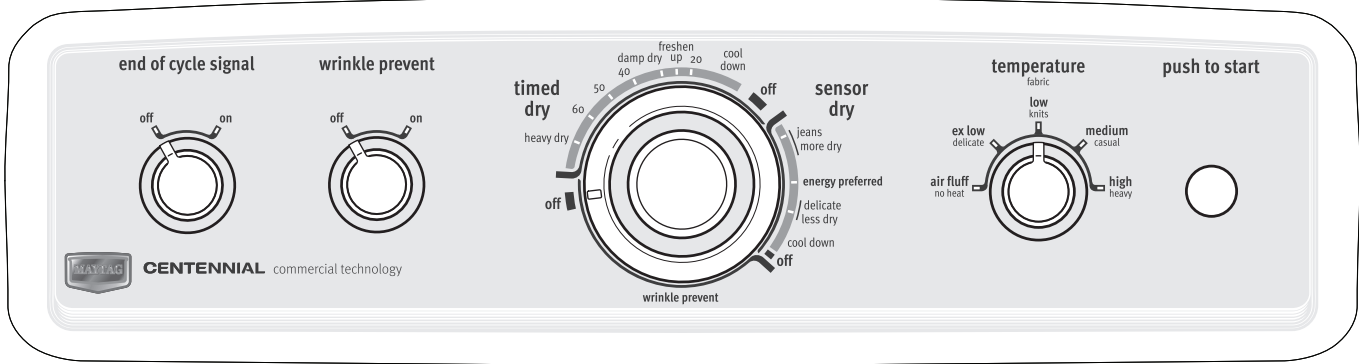
Good



Better

- Remove lint and debris from the exhaust hood.
- Remove lint from the entire length of the vent system at least every 2 years. When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.
- Clear away items from the front the dryer.

# CONTROL PANEL



Not all features and options are available on all models.  
Appearance may vary.

## Cycle Selector (Timer) Control

### Automatic Dry/Sensor Dry

The Automatic Dry cycle takes the guesswork out of drying time and enhances fabric care. The Automatic Dry cycle may be used for most loads.

The Cycle Selector (Timer) control may be set to ENERGY PREFERRED, which is good for most fabrics. At the end of the cycle, you may check the dryness of the load.

- If the load is drier than you like, select a setting closer to Less Dry the next time you dry a similar load.
- If the load is not as dry as you want, select a Timed cycle to complete drying and the next time you dry a similar load, choose a setting closer to More Dry.

Drying time with an automatic cycle varies according to the type of fabric, size of load, and temperature setting. On some models, the temperature is included in the cycle selections.

### WRINKLE PREVENT (on some models)

The WRINKLE PREVENT features will run after your drying cycle is complete. It periodically starts and stops the dryer, tumbling the load without heat to help avoid wrinkling.

On some models, WRINKLE PREVENT automatically starts at the end of the cycle. Opening the door will stop this feature.

On other models, you can set the WRINKLE PREVENT selector knob to ON or choose the amount of time the feature runs.

**NOTE:** A signal will sound periodically when the WRINKLE PREVENT setting is selected, but only if the End of Cycle signal is also selected.

### Timed Dry

On some models, temperature is included in the cycle selections. On models with a selectable temperature knob, you may choose a setting based on the fabrics in your load. Drying time and temperature will depend on your dryer model.

## Temperature Control

(on some models)

You may select a drying temperature based on the fabrics in your load. If you are unsure of the temperature to select for a load, select the lower setting rather than the higher setting.

### Temperature Tips

If your dryer has multiple heat settings:

- A High heat setting may be used for drying heavyweight items such as towels and work clothes.
- A Low to Medium heat setting may be used for drying medium-weight items such as sheets, blouses, dresses, underwear, permanent press fabrics, lingerie, and some knits.
- An Ex-Low heat setting may be used for drying lightweight items such as lingerie.
- Use a no heat (air) setting for rubber, plastic, or heat-sensitive fabrics.
- Line dry bonded or laminated fabrics.

**NOTE:** If you have questions about drying temperatures for various loads, refer to the care label directions.

## End of Cycle Signal

(on some models)

The End of Cycle signal sounds when a cycle is complete. On some models, the End of Cycle Signal is fixed. On other models, the End of Cycle Signal is selectable and the signal will sound only if set to On.

If the WRINKLE PREVENT feature is selected and the End of Cycle Signal is on, the signal sounds every few minutes. The signal stops when you open the door or turn the Cycle Control knob to Off.

# CYCLE GUIDE

CYCLES	LOAD TYPES	FEATURES	TEMPERATURE
<b>SENSOR DRY or AUTOMATIC DRY</b>	Senses moisture in the load or air temperature and shuts off when the load reaches the selected dryness level. Gives the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting. Depending on model, temperature may be selected on cycle knob or be a separate control.		
<b>AUTOMATIC DRY High Heat</b>	Jeans, heavy work clothes, towels	Gives the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting.	High
<b>AUTOMATIC DRY Low Heat</b>	Casual, shirts, pants, lightweight items	Gives the best drying in the shortest time. Drying time varies based on fabric type, load size, and dryness setting.	Low
<b>Jeans</b>	Denim	Thoroughly dries denims.	Medium or High
<b>Very Dry or More Dry</b>	Jeans, heavy work clothes	This dryness level removes more load moisture than the Energy Preferred cycle. Dries heavy seams.	High or Low
<b>*Energy Preferred Automatic Setting</b>	Most loads	Use this dryness level as your starting point for automatic drying.	Any
<b>Delicate</b>	Small loads, lightweight items	Gently dries delicate items.	Low or Ex-Low
<b>Less Dry</b>	Most loads	This dryness level removes less moisture than the Energy Preferred cycle. Seams of garment may feel slightly damp. Use for loads you may want to complete drying on a hanger.	High or Low
<b>TIMED DRY</b>	Will run the dryer for the specified time on the control. Depending on model, temperature may be selected on cycle knob or be a separate control.		
<b>Timed Dry High Heat</b>	Heavy or bulky items	Completes drying if items are still damp.	High
<b>Heavy Dry</b>	Large or heavy items such as thick towels or robes	Evenly dries large or heavy loads.	High
<b>Damp Dry</b>	Any load	Dries items to a damp level or for items that do not require an entire drying cycle.	Any
<b>Freshen Up</b>	Any load	Helps to smooth out wrinkles from items, such as clothes packed in a suitcase or items left in the dryer too long.	High
<b>Air Fluff</b>	Rubber, plastic, heat sensitive fabrics	No-heat drying.	No heat
<b>SPECIAL SETTINGS</b>	These settings are added at the end of certain cycles to reduce wrinkling.		
<b>Cool Down</b>	All loads	This is the last step in a cycle that uses heat. The load is cooled slowly to reduce wrinkling and make it easier to handle.	No heat
<b>Wrinkle Prevent</b>	Any load	After a cycle is complete, the load is periodically tumbled to avoid wrinkles until you are ready to remove it.	No heat

# DRYER USE

## Starting Your Dryer

### **WARNING**



#### **Explosion Hazard**

**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.**

**Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).**

**Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.**

### **WARNING**



#### **Fire Hazard**

**No washer can completely remove oil.**

**Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).**

**Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this dryer.

This guide covers several different models. Your dryer may not have all of the cycles and features described.

Before using your dryer, wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

1. Clean lint screen before each load. See "Cleaning the Lint Screen."
2. Load clothes loosely into the dryer and close the door. Do not pack the dryer. For best results, allow space for clothes to tumble freely.
3. Turn the Cycle Control knob to the recommended cycle for the type of load being dried. Use the Energy Preferred Automatic Setting to dry most heavy to medium-weight fabrics.
4. If your dryer has a Temperature selector, set it to the recommended setting for the type of fabric being dried. See "Cycle Guide" for temperature suggestions. On some models, temperature is included in the cycle selections.
5. (OPTIONAL) Your dryer may have a Wrinkle Prevent feature selector. Use this to avoid wrinkling when you are unable to remove a load from the dryer as soon as it stops.
6. (OPTIONAL) Your dryer may have an End of Cycle Signal. The signal is helpful when drying items that should be removed from the dryer as soon as it stops.  
The End of Cycle signal is part of the Start button and is selectable. Turn the Start button to ON or OFF. The signal will sound only if the selector is set to On.
7. If desired, add fabric softener sheet. Follow package instructions.
8. Push the Start button or knob.

### **Stopping and Restarting**

You can stop your dryer anytime during a cycle.

#### **To stop your dryer**

Open the dryer door or turn the Cycle Control knob to OFF.

**NOTE:** The Cycle Control knob should point to an Off area when the dryer is not in use.

#### **To restart your dryer**

Close the door. Select a new cycle and temperature (if desired). Push the Start button.

## Drying Rack

(Optional on some models)

Use the Drying Rack to dry items such as sweaters and pillows without tumbling. The drum turns, but the drying rack does not move.

If your model does not have a drying rack, you may be able to purchase one for your model. To find out whether your model allows drying rack usage and for information on ordering, please refer to the front page of the manual or contact the dealer from whom you purchased your dryer.

**NOTE:** The drying rack must be removed for normal tumbling.

#### **To use the drying rack**

1. Place drying rack in dryer.  
Slide rear pegs into the dimples on the back wall of the dryer. Lower the front legs to rest on the dryer opening.
2. Put wet items on top of drying rack, leaving space between items. Do not allow items to hang over the edge of the drying rack. Close the door.
3. Select a Timed Dry cycle and temperature, or an air cycle. Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an air cycle. Refer to the following table.
4. Start the dryer. Reset cycle to complete drying, if needed.

Rack Dry	Cycle	Temp	Time
Washable wool items (block to shape, lay flat on drying rack)	Timed Dry	Low	60 min.
Stuffed toys/pillows (cotton or polyester filled)	Timed Dry	Low	60 min.
Stuffed toys/pillows (foam rubber filled)	Air (no heat)	N/A	90 min.



# DRYER CARE

## Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would block the air flow for proper dryer operation. This includes clearing piles of laundry in front of the dryer.

### ⚠ WARNING



#### Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

## Cleaning the Lint Screen

Clean lint screen before each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

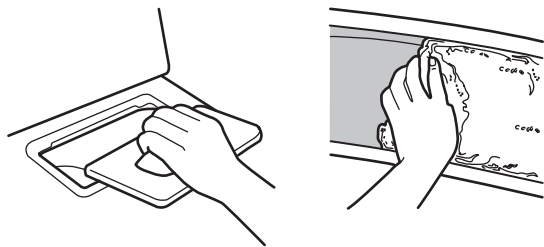
### IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. The exhaust hood is located where the dryer air exits your home.

### Every Load Cleaning

#### Style 1:

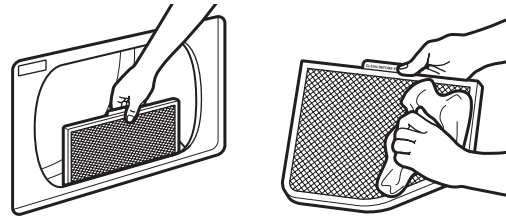
1. The lint screen is located on top of the dryer. Pull the lint screen toward you. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

#### Style 2:

1. The lint screen is located in the door of the dryer. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

### As Needed Cleaning

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.
4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

## Cleaning the Dryer Interior

1. Apply a liquid, nonflammable household cleaner to the stained area of the drum and rub with a soft cloth until stain is removed.
2. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
3. Tumble a load of clean cloths or towels to dry the drum.

**NOTE:** Garments that contain loose dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry these items inside out to avoid drum staining.

## Removing Lint

### From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified servicer.

### From Inside the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

## Vacation and Moving Care

### Vacation Care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. If you have a gas dryer, close shutoff valve in gas supply line.
3. Clean lint screen. See "Cleaning the Lint Screen."

---

## Moving care - Electric Dryers


---

For power supply cord-connected dryers:

1. Unplug the power supply cord.
2. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
3. Use masking tape to secure dryer door.

For direct-wired dryers:

**⚠ WARNING**



**Electrical Shock Hazard**

**Disconnect power before servicing.**

**Replace all parts and panels before operating.**

**Failure to do so can result in death or electrical shock.**

1. Disconnect power.
2. Disconnect wiring.
3. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
4. Use masking tape to secure dryer door.

---

## Moving care - Gas Dryers

---

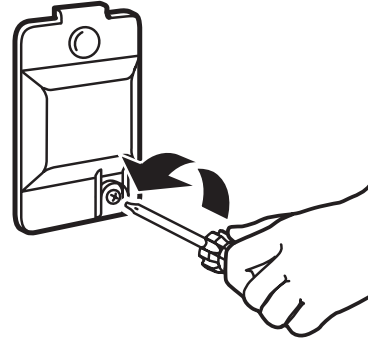
1. Unplug the power supply cord.
2. Close shutoff valve in gas supply line.

3. Disconnect gas supply line pipe and remove fittings attached to dryer pipe.
4. Cap the open fuel supply line.
5. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
6. Use masking tape to secure dryer door.

---

## Changing the Drum Light (on some models)

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Using a Phillips head screw driver, remove the screw located in the lower right-hand corner of the cover. Remove the cover.



3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
4. Plug in dryer or reconnect power.

---

# TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here or visit our website and reference FAQs (Frequently Asked Questions) to possibly avoid the cost of a service call...

In U.S.A. <http://www.maytag.com/help> - In Canada [www.maytag.ca](http://www.maytag.ca)

---

### Dryer will not run

---

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. The drum may be turning, but you may not have heat. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.
- **Is the correct power supply available?**  
Electric dryers require 240-volt power supply. Check with a qualified electrician.
- **Was a regular fused used?**  
Use a time-delay fuse.
- **Is the dryer door firmly closed?**
- **Was the Start button or knob firmly pressed?**
- **Is a cycle selected?**  
The dryer will not start in the Wrinkle Prevent position. Move the dial past OFF.

---

### No heat

---

- **Has a household fuse blown, or has a circuit breaker tripped?**  
Electric dryers use 2 household fuses or circuit breakers. The drum may be turning, but you may not have heat. Replace the fuse or reset the circuit breaker. If the problem continues, call an electrician.

- **For gas dryers, is the valve open on the supply line?**

---

### Unusual sounds

---

- **Has the dryer had a period of non-use?**  
If the dryer hasn't been used for awhile, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.
- **Is coin, button, or paper clip caught between the drum and front or rear of the dryer?**  
Check the front and rear edges of the drum for small objects. Clean out pockets before laundering.
- **Is it a gas dryer?**  
The gas valve clicking is a normal operating sound.
- **Are the four legs installed, and is the dryer level front to back and side to side?**  
The dryer may vibrate if not properly installed. See the Installation Instructions.
- **Is the clothing knotted or balled up?**  
When balled up, the load will bounce, causing the dryer to vibrate. Separate the load items and restart the dryer.

---

### Timer does not noticeably advance

---

- **Is the dryer set to Timed or Air Dry?**  
The timer moves slowly and continuously for the timed setting.



- **Is the dryer set to Automatic Drying?**  
The timer moves only when the clothing is mostly dry.

**Clothes are not drying satisfactorily or drying times are too long**

- **Is the lint screen clogged with lint?**  
Lint screen should be cleaned before each load.

## **WARNING**



### **Fire Hazard**

- Use a heavy metal vent.**
- Do not use a plastic vent.**
- Do not use a metal foil vent.**
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

- **Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement?**  
Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. See the Installation Instructions.
- **Are fabric softener sheets blocking the grille?**  
Use only one fabric softener sheet, and use it only once.
- **Is the exhaust vent the correct length?**  
Check that the exhaust vent is not too long or has too many turns. Long venting will increase drying times. See the Installation Instructions.
- **Is the exhaust vent diameter the correct size?**  
Use 4" (102 mm) diameter vent material.

## **WARNING**



### **Explosion Hazard**

- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.**
- Place dryer at least 18 inches (460 mm) above the floor for a garage installation.**
- Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

- **Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?**  
Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).
- **Is the dryer located in a closet?**  
Closet doors must have ventilation openings at the top and bottom of the door. Sides and front of dryer require a minimum of 1" (25 mm) of airspace, and the rear of the dryer requires 5" (127 mm). See the Installation Instructions.
- **Has an air dry cycle been selected?**  
Select the right cycle for the types of garments being dried.
- **Is the load too large and heavy to dry quickly?**  
Separate the load to tumble freely.

### **Cycle time too short**

## **WARNING**

### **Excessive Weight Hazard**

- Use two or more people to move and install dryer.**
- Failure to do so can result in back or other injury.**

- **Is the automatic cycle ending early?**  
The load may not be contacting the sensor strips. Level the dryer.  
  
Change the dryness level setting on Automatic Cycles. Increasing or decreasing the dryness level will change the amount of drying time in a cycle.

### **Lint on load**

- **Is the lint screen clogged?**  
Lint screen should be cleaned before each load.

---

### Stains on load or drum

---

- **Was the dryer fabric softener properly used?**  
Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle. Fabric softener sheets added to a partially dried load can stain your garments.  
  
Drum stains are caused by dyes in clothing (usually blue jeans). This will not transfer to other clothing.

---

### Loads are wrinkled

---

- **Was the load removed from dryer at the end of the cycle?**
- **Was the dryer overloaded?**  
Dry smaller loads that can tumble freely.

---

### Odors

---

- **Have you recently been painting, staining, or varnishing in the area where your dryer is located?**  
If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, rewash, and dry the clothing.
- **Is the electric dryer being used for the first time?**  
The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.

---

### Load is too hot

---

- **Were laundry items removed from the dryer before the end of the cycle?**  
Allow the Cool Down cycle to finish before removing laundry from dryer. All cycles are cooled slowly to reduced wrinkling and make it easier to handle. Items removed before Cool Down may feel very warm.

- **Was a high temperature cycle used, or was a separate temperature control set on high?**  
Select a lower temperature, and use an automatic drying cycle. These cycles sense the temperature or the moisture level in the load and shut off when the load reaches the selected dryness. This reduces overdrying.

---

## Accessories

Enhance your dryer with these premium accessories.

For more high-quality items or to order, call **1-800-901-2042**, or visit us at [www.applianceaccessories.com](http://www.applianceaccessories.com). In Canada, call **1-800-807-6777** or visit us at [www.whirlpoolparts.ca](http://www.whirlpoolparts.ca).

---

Part Number	Accessory
3404351	Drying rack - fits 29" (737 mm) Super Capacity, 6.5 cu. ft. (0.18 cu. m) - side swing or hamper door
3406839	Drying rack - fits 29" (737 mm) Super Capacity Plus, 7.0 cu. ft. (0.20 cu. m) - side swing door only
3406910	Drying rack - fits 27" (686 mm) Ultra Capacity - side swing door only

---

---

### LIMITED WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this major appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Maytag brand of Whirlpool Corporation or Whirlpool Canada LP (hereafter "Maytag") will pay for factory specified parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship that existed when this major appliance was purchased. Service must be provided by a Maytag designated service company. **YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN.** This limited warranty is valid only in the United States or Canada and applies only when the major appliance is used in the country in which it was purchased. Proof of original purchase date is required to obtain service under this limited warranty.

---

### ITEMS EXCLUDED FROM WARRANTY

**This limited warranty does not cover:**

1. Replacement parts or repair labor if this major appliance is used for other than normal, single-family household use or when it is used in a manner that is inconsistent to published user or operator instructions and/or installation instructions.
  2. Service calls to correct the installation of your major appliance, to instruct you on how to use your major appliance, to replace or repair house fuses, or to correct house wiring or plumbing.
  3. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters or water filters. Consumable parts are excluded from warranty coverage.
  4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by Maytag.
  5. Cosmetic damage, including scratches, dents, chips or other damage to the finish of your major appliance, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported to Maytag within 30 days from the date of purchase.
  6. Pick up and delivery. This major appliance is intended to be repaired in your home.
  7. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
  8. Expenses for travel and transportation for product service if your major appliance is located in a remote area where service by an authorized Maytag servicer is not available.
  9. The removal and reinstallation of your major appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with Maytag's published installation instructions.
  10. Replacement parts or repair labor on major appliances with original model/serial numbers that have been removed, altered, or cannot be easily determined.
- 

### DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

---

### LIMITATION OF REMEDIES; EXCLUSION OF INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. MAYTAG SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state or province to province.

---

If outside the 50 United States and Canada, contact your authorized Maytag dealer to determine if another warranty applies.

If you think you need repair service, first see the "Troubleshooting" section of the Use & Care Guide. If you are unable to resolve the problem after checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling Maytag. In the U.S.A., call **1-800-688-9900**. In Canada, call **1-800-807-6777**. 6/08

---

**Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.**

Write down the following information about your major appliance to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the product.

Dealer name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Phone number \_\_\_\_\_  
Model number \_\_\_\_\_  
Serial number \_\_\_\_\_  
Purchase date \_\_\_\_\_

# SÉCURITÉ DE LA SÈCHEUSE

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

 **DANGER**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.**

 **AVERTISSEMENT**

**Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.



## **AVERTISSEMENT - "Risque d'incendie"**

- L'installation de la sècheuse à linge doit être effectuée par un installateur qualifié.
- Installer la sècheuse conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Ne pas installer de sècheuse à linge avec des matériaux d'évacuation en plastique souple. Si un conduit métallique souple (de type papier d'aluminium) est installé, celui-ci doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil et convenir à une utilisation avec les sècheuses à linge. Les matériaux d'évacuation souples sont connus pour s'affaisser, être facilement écrasés et bloquer la charpie. Ces situations obstrueront le débit d'air de la sècheuse à linge et augmenteront le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou de décès, suivre toutes les instructions d'installation.
- Conserver ces instructions.

## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sècheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sècheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher dans la machine des articles qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer sur ou à l'intérieur de la sècheuse. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sècheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sècheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sècheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ni entreposer la sècheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sècheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchouc mousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**IMPORTANT :** L'installation du gaz doit se conformer aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54.

La sècheuse doit être électriquement reliée à la terre conformément aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au Code canadien de l'électricité, ANSI/NFPA 70.

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

**AVERTISSEMENT :** Ce produit contient un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

**AVERTISSEMENT** : Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.

- Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- **QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :**
  - Ne pas tenter d'allumer un appareil.
  - Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.
  - Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.
  - Appeler immédiatement le fournisseur de gaz du téléphone d'un voisin. Suivre ses instructions.
  - À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.

**AVERTISSEMENT** : L'odorat ne permet pas toujours la détection d'une fuite de gaz.

Les distributeurs de gaz recommandent l'emploi d'un détecteur de gaz (homologation UL ou CSA).

Pour d'autre information, contacter le fournisseur de gaz local.

En cas de détection d'une fuite de gaz, exécuter les instructions "Que faire dans le cas d'une odeur de gaz".



## Contrôle du circuit d'évacuation pour une bonne ventilation

Pour sécher le linge avec efficacité, les sècheuses utilisent la chaleur, mais une bonne ventilation est également nécessaire. Un circuit d'évacuation adéquat réduit les durées de séchage et la consommation d'énergie. Voir les Instructions d'installation.

Le circuit d'évacuation fixé à la sècheuse joue un rôle important dans la bonne circulation de l'air.

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

**Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.**

**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.**

**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.**

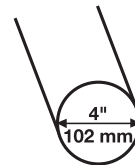
**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.**

Les visites de service dues à un circuit d'évacuation non approprié ne sont pas couvertes par la garantie et seront au frais du client, quelle que soit la personne qui a installé la sècheuse.

#### **Pour maintenir une bonne ventilation :**

- Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge.

- Remplacer le conduit d'évacuation en plastique ou aluminium par un conduit d'évacuation lourd et rigide de 4" (102 mm) de diamètre.



- Utiliser la longueur de conduit la plus courte possible.
- Ne pas utiliser plus de quatre coudes à 90° dans un circuit d'évacuation, chaque pli et courbe réduit la ventilation.



*Bon*



*Meilleur*

- Retirer la charpie et les résidus du clapet d'évacuation.
- Retirer la charpie de l'ensemble du circuit d'évacuation au moins tous les deux ans. Une fois le nettoyage achevé, s'assurer de suivre les Instructions d'installation fournies avec la sècheuse pour un contrôle final de l'appareil.
- Enlever tout article qui se trouverait devant la sècheuse.



## Signal de fin de programme

(sur certains modèles)

Le signal de fin de programme retentit à la fin d'un programme. Sur certains modèles, le signal de fin de programme est fixe. Sur d'autres modèles, le signal de fin de programme est sélectionnable et ne retentira que s'il est réglé à On (marche).

Si le réglage WRINKLE PREVENT (antifroissement) est sélectionné et que le signal de fin de programme est activé, le signal se fait entendre à intervalles réguliers de quelques minutes. Le signal s'arrête lorsqu'on ouvre la porte ou lorsqu'on tourne le bouton de commande du programme à Off (arrêt).

# GUIDE DES PROGRAMMES

PROGRAMME	TYPE DE CHARGE	CARACTÉRISTIQUES	TEMPÉRATURE
<b>SENSOR DRY (séchage par détection) ou AUTOMATIC DRY (séchage automatique)</b>	Détection de l'humidité contenue dans la charge ou la température de l'air, et s'éteint lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Fournit le meilleur séchage dans les plus courts délais. La durée de séchage varie selon la taille de la charge, le type de tissu et le réglage du degré de séchage. Selon le modèle, la température peut être sélectionnée sur le bouton des programmes ou être une commande séparée.		
<b>AUTOMATIC DRY High Heat (séchage automatique - chaleur élevée)</b>	Jeans, vêtements de travail épais, serviettes	Fournit le meilleur séchage dans les plus courts délais. La durée de séchage varie selon la taille de la charge, le type de tissu et le réglage du degré de séchage.	High (élevée)
<b>AUTOMATIC DRY Low Heat (séchage automatique - chaleur basse)</b>	Tout-aller, chemises, pantalons, articles légers	Fournit le meilleur séchage dans les plus courts délais. La durée de séchage varie selon la taille de la charge, le type de tissu et le réglage du degré de séchage.	Low (basse)
<b>Jeans</b>	Denim	Sèche complètement les vêtements en denim.	Medium (moyenne) ou High (élevée)
<b>Very Dry (très sec) ou More Dry (plus sec)</b>	Jeans, vêtements de travail épais	Ce degré de séchage élimine plus d'humidité de la charge que le programme Energy Preferred (éconergique). Sèche les coutures épaisses.	High (élevée) ou Low (basse)
<b>*Energy Preferred Automatic Setting (éconergique - réglage automatique)</b>	La plupart des charges	Utiliser ce degré de séchage comme point de commencement du séchage automatique.	N'importe laquelle
<b>Delicate (articles délicats)</b>	Petites charges, articles légers	Sèche les articles délicats en douceur.	Low (basse) ou Ex-Low (très basse)
<b>Less Dry (moins sec)</b>	La plupart des charges	Ce degré de séchage élimine moins d'humidité que le programme Energy Preferred (éconergique). Les coutures des vêtements peuvent être légèrement humides. À utiliser pour les charges dont on souhaite compléter le séchage sur un cintre.	High (élevée) ou Low (basse)
<b>TIMED DRY (séchage minuté)</b>	Fait fonctionner la sècheuse pour le temps indiqué sur la commande. Selon le modèle, la température peut être sélectionnée sur le bouton des programmes ou être une commande séparée.		
<b>Timed Dry High Heat (séchage minuté - chaleur élevée)</b>	Articles très lourds ou volumineux	Termine le séchage si les articles sont encore humides.	High (élevée)
<b>Heavy Dry (séchage intense)</b>	Articles lourds ou volumineux tels que serviettes épaisses ou peignoirs	Sèche uniformément les charges volumineuses ou lourdes.	High (élevée)
<b>Damp Dry (séchage humide)</b>	N'importe quelle charge	Sèche les articles à un degré d'humidité ou les articles qui ne nécessitent pas un programme de séchage complet.	N'importe laquelle
<b>Freshen Up (rafraîchissement)</b>	N'importe quelle charge	Aide à aplanir les faux plis des articles tels que les vêtements qui ont séjourné dans une valise ou qui sont restés trop longtemps dans la sècheuse.	High (élevée)
<b>Air Fluff (duvetage à l'air)</b>	Caoutchouc, plastique, tissus sensibles à la chaleur	Séchage sans chaleur.	Absence de chaleur
<b>RÉGLAGES SPÉCIAUX</b>	Ces réglages sont ajoutés à la fin de certains programmes pour réduire le froissement.		
<b>Cool Down (refroidissement)</b>	Toutes les charges	C'est la dernière étape des programmes qui utilisent de la chaleur. La charge est lentement refroidie pour réduire le froissement et en faciliter la manipulation.	Absence de chaleur
<b>Wrinkle Prevent (antifroissement)</b>	N'importe quelle charge	Après la fin d'un programme, la charge est culbutée à intervalles pour éviter la formation de plis en attendant d'être retirée.	Absence de chaleur

# UTILISATION DE LA SÉCHEUSE

## Mise en marche de la sècheuse

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

**Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.**

**Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, lire les **IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ** avant de faire fonctionner cet appareil.

Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. Votre modèle peut ne pas avoir tous les programmes ou caractéristiques décrits.

Avant d'utiliser la sècheuse, essuyer le tambour de la sècheuse avec un linge humide pour enlever la poussière accumulée au cours de l'entreposage et de l'expédition.

1. Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".
2. Charger les vêtements sans les tasser dans la sècheuse et fermer la porte. Ne pas surcharger la sècheuse. Pour de meilleurs résultats, prévoir suffisamment d'espace pour que les vêtements puissent culbuter librement.
3. Tourner le bouton de commande de programme au programme recommandé pour le type de charge que vous séchez. Utiliser le réglage automatique Energy Preferred (éconergique) pour sécher la plupart des tissus lourds et de poids moyen.
4. Si votre sècheuse possède un sélecteur de température, le régler à la position recommandée pour le type de tissu à sécher. Voir "Guide des programmes" pour des suggestions sur la température. Sur certains modèles, la température fait partie des sélections de programme.
5. (OPTION) Votre sècheuse peut être munie d'un sélecteur pour la caractéristique Wrinkle Prevent (antifroissement). Utiliser cette caractéristique pour éviter le froissement lorsque la charge ne peut être retirée de la sècheuse dès son arrêt.
6. (OPTION) Votre sècheuse peut être munie d'un End of Cycle Signal (signal de fin de programme). Le signal est utile lorsque vous faites sécher des articles qui doivent être enlevés de la sècheuse aussitôt qu'elle s'arrête.  
Le signal de fin de programme fait partie du bouton de mise en marche et peut être sélectionné. Tourner le bouton Start (mise en marche) à ON (marche) ou OFF (arrêt). Le signal retentit seulement si le bouton sélecteur est réglé à ON.
7. Ajouter une feuille d'assouplissant de tissus, si désiré. Suivre les instructions sur l'emballage.
8. Appuyer sur le bouton ou la touche Start (mise en marche).

### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'incendie

**Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.**

**Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).**

**Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.**

#### Arrêt et remise en marche

On peut arrêter la sècheuse à tout moment au cours d'un programme.

#### Pour arrêter la sècheuse

Ouvrir la porte de la sècheuse ou tourner le bouton de commande de programme à OFF (arrêt).

**REMARQUE :** Le bouton de commande de programme doit pointer vers une zone d'arrêt Off quand la sècheuse n'est pas utilisée.

#### Pour remettre la sècheuse en marche

Fermer la porte. Choisir un nouveau programme et une nouvelle température (si désiré). Appuyer sur la touche Start.

## Grille de séchage

(Optionnelle sur certains modèles)

Utiliser la grille de séchage pour sécher sans culbutage les articles tels que les chandails et oreillers. Le tambour tourne, mais la grille de séchage ne bouge pas.

Si votre modèle n'a pas de grille de séchage, vous pouvez en acheter une. Pour savoir si votre modèle permet l'utilisation d'une grille de séchage et pour obtenir des informations sur les commandes, veuillez consulter la première page de votre manuel ou contacter le vendeur chez qui vous avez acheté votre sècheuse.

**REMARQUE :** La grille de séchage doit être enlevée pour le culbutage normal.

#### Utilisation de la grille de séchage

1. Placer la grille de séchage dans la sècheuse. Glisser les chevilles à l'arrière dans les alvéoles sur la paroi arrière de la sècheuse. Abaisser les pieds à l'avant pour qu'ils reposent sur l'ouverture de la sècheuse.
2. Placer les articles mouillés sur la grille de séchage. Laisser de l'espace entre les articles. Ne pas laisser d'articles pendre par-dessus le bord de la grille. Fermer la porte.

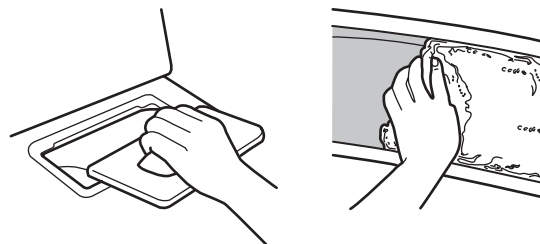
- Sélectionner un programme de séchage minuté et une température ou un programme de séchage à l'air. Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air. Se référer au tableau suivant.
- Mettre la sècheuse en marche. Régler de nouveau le programme pour terminer le séchage, si nécessaire.

Séchage sur grille	Programme	Temp.	Durée
Articles en laine lavables (remettre en forme et étaler à plat sur la grille de séchage)	Séchage minuté	Basse	60 min.
Jouets rembourrés ou oreillers (garnis de coton ou de polyester)	Séchage minuté	Basse	60 min.
Jouets rembourrés ou oreillers (rembourrage en caoutchouc mousse)	Air (sans chaleur)	N/A	90 min.

## ENTRETIEN DE LA SÈCHEUSE

### Nettoyage de l'emplacement de la sècheuse

Éviter de laisser des éléments qui pourraient obstruer le débit de combustion et empêcher une bonne ventilation autour de la sècheuse. Ce qui implique d'enlever les piles de linge situées devant la sècheuse.



### **AVERTISSEMENT**



#### Risque d'explosion

**Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.**

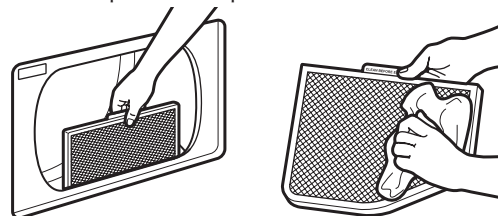
**Placer la sècheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

- Remettre le filtre à charpie en le poussant fermement en place.

#### Style 2 :

- Le filtre à charpie se trouve dans la porte de la sècheuse. Tirer le filtre à charpie vers le haut. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



- Remettre le filtre à charpie en le poussant fermement en place.

### Nettoyage du filtre à charpie

Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge. Un filtre obstrué de charpie peut augmenter le temps de séchage.

#### IMPORTANT :

- Ne pas faire fonctionner la sècheuse avec un filtre à charpie déplacé, endommagé, bloqué ou manquant. Une telle action peut causer une surchauffe et des dommages à la sècheuse et aux tissus.
- Si de la charpie tombe dans la sècheuse au moment du retrait du filtre, vérifier le conduit d'évacuation et retirer la charpie. Le clapet d'évacuation est situé là par où l'air de la sècheuse sort de la maison.

#### Nettoyage avant chaque charge

##### Style 1 :

- Le filtre à charpie est situé au sommet de la sècheuse. Tirer le filtre à charpie vers vous. Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.

#### Nettoyage au besoin

- Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts.
- Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.
- Mouiller une brosse en nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide. Frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.
- Rincer le filtre à l'eau chaude.
- Bien sécher le filtre à charpie avec une serviette propre. Remplacer le filtre dans la sècheuse.

#### Nettoyage de l'intérieur de la sècheuse

- Appliquer un nettoyant ménager ininflammable sur la zone tachée du tambour et frotter avec un linge doux jusqu'à ce que la tache s'enlève.
- Essuyer complètement le tambour avec un linge humide.
- Faire culbuter une charge de linge ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

**REMARQUE :** Les vêtements contenant des teintures instables, tels que jeans en denim ou articles en coton de couleur vive, peuvent décolorer l'intérieur de la sècheuse. Ces taches ne sont pas nuisibles à votre sècheuse et ne tacheront pas les vêtements des charges futures. Faire sécher les articles avec une teinture instable en les tournant à l'envers pour empêcher le transfert de la teinture.



## Comment enlever la charpie accumulée

### À l'intérieur de la sècheuse

La charpie devrait être enlevée tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse. Le nettoyage devrait être effectué par une personne qualifiée.

### À l'intérieur du conduit d'évacuation

La charpie devrait être enlevée tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sècheuse.

## Précautions à prendre pour les vacances et avant un déménagement

### Entretien avant les vacances

On ne doit faire fonctionner la sècheuse que lorsqu'on est présent. Si l'utilisateur doit partir en vacances ou n'utilise pas la sècheuse pendant une période prolongée, il convient d'exécuter les opérations suivantes :

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Pour les sècheuses à gaz, fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
3. Nettoyer le filtre à charpie. Voir "Nettoyage du filtre à charpie".

### Entretien avant un déménagement - Sècheuses électriques

Pour sècheuses raccordées à un cordon d'alimentation :

1. Débrancher le cordon d'alimentation.
2. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient fixés solidement à la base de la sècheuse.
3. Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sècheuse.

Pour sècheuses avec raccordement direct :

## AVERTISSEMENT



### Risque de choc électrique

**Déconnecter la source de courant électrique avant l'entretien.**

**Replacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un choc électrique.**

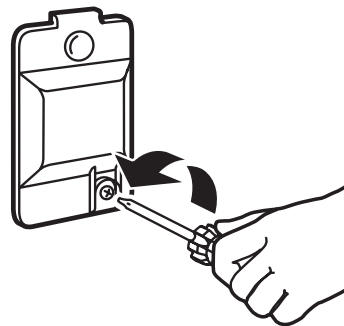
1. Déconnecter la source de courant électrique.
2. Déconnecter le câblage.
3. S'assurer que les pieds de nivellement sont solidement fixés à la base de la sècheuse.
4. Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sècheuse.

## Entretien avant un déménagement - Sècheuses à gaz

1. Débrancher le cordon d'alimentation électrique.
2. Fermer le robinet d'arrêt de la canalisation de gaz.
3. Débrancher le tuyau de la canalisation de gaz et retirer les raccords fixés sur le tuyau de la sècheuse.
4. Recouvrir la canalisation de gaz ouverte.
5. Veiller à ce que les pieds de nivellement soient fixés solidement à la base de la sècheuse.
6. Utiliser du ruban adhésif de masquage pour fixer la porte de la sècheuse.

## Changement de l'ampoule du tambour (sur certains modèles)

1. Débrancher la sècheuse ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ouvrir la porte de la sècheuse. Trouver le couvercle de l'ampoule d'éclairage sur la paroi arrière de la sècheuse. À l'aide d'un tournevis Phillips, enlever la vis située au coin inférieur droit du couvercle. Enlever le couvercle.



3. Tourner l'ampoule dans le sens antihoraire. Remplacer l'ampoule seulement par une ampoule de 10 watts pour appareil électroménager. Réinstaller le couvercle et le fixer avec la vis.
4. Brancher la sècheuse ou reconnecter la source de courant électrique.



# DÉPANNAGE

Essayer d'abord les solutions suggérées ici ou visiter notre site Web et consulter notre FAQ (Foire Aux Questions) afin d'éviter le coût d'une visite de service...

Aux É.-U. <http://www.maytag.com/help> - Au Canada [www.maytag.ca](http://www.maytag.ca)

## La sècheuse ne fonctionne pas

- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Les sècheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Une alimentation électrique correcte est-elle disponible?**  
Les sècheuses électriques nécessitent une alimentation électrique de 240 V. Vérifier avec un électricien qualifié.
- **A-t-on utilisé un fusible ordinaire?**  
Utiliser un fusible temporisé.
- **La porte de la sècheuse est-elle bien fermée?**
- **A-t-on bien enfoncé le bouton ou la touche Start (mise en marche)?**
- **A-t-on sélectionné un programme?**  
La sècheuse ne se mettra pas en marche à la position Wrinkle Prevent (antifroissement). Tourner le cadran après OFF (arrêt).

## Absence de chaleur

- **Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché?**  
Les sècheuses électriques utilisent 2 fusibles ou disjoncteurs. Le tambour peut tourner, mais sans chaleur. Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur. Si le problème persiste, appeler un électricien.
- **Pour les sècheuses à gaz, le robinet de la conduite d'alimentation est-il ouvert?**

## Bruits inhabituels

- **La sècheuse est-elle restée hors service pendant un certain temps?**  
Si la sècheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps, il est possible qu'elle émette des bruits saccadés au cours des premières minutes de fonctionnement.
- **Une pièce de monnaie, un bouton ou un trombone sont-ils coincés entre le tambour et l'avant ou l'arrière de la sècheuse?**  
Vérifier les bords avant et arrière du tambour pour voir si de petits objets y sont coincés. Vider les poches avant de faire la lessive.
- **S'agit-il d'une sècheuse à gaz?**  
Le dé clic du robinet de gaz est un bruit de fonctionnement normal.
- **Les quatre pieds sont-ils installés et la sècheuse est-elle d'aplomb de l'avant vers l'arrière et transversalement?**  
La sècheuse peut vibrer si elle n'est pas correctement installée. Voir les Instructions d'installation.
- **Les vêtements sont-ils emmêlés ou en boule?**  
Une charge en boule rebondit, ce qui fait vibrer la sècheuse. Séparer les articles de la charge et remettre la sècheuse en marche.

## La minuterie ne progresse pas visiblement

- **La sècheuse est-elle réglée au séchage minuté ou séchage à l'air?**  
La minuterie progresse lentement et de façon continue au cours de la durée réglée.
- **La sècheuse est-elle réglée au séchage automatique?**  
La minuterie ne progresse que lorsque le linge est pratiquement sec.

## Le séchage des vêtements n'est pas satisfaisant, les durées de séchage sont trop longues

- **Le filtre à charpie est-il obstrué de charpie?**  
Le filtre à charpie doit être nettoyé avant chaque charge.

## AVERTISSEMENT



### Risque d'incendie

**Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.**

**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.**

**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.**

- **Le conduit d'évacuation ou le clapet d'évacuation à l'extérieur est-il obstrué de charpie, restreignant le mouvement de l'air?**  
Faire fonctionner la sècheuse pendant 5 à 10 minutes. Tenir la main sous le clapet d'évacuation à l'extérieur pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne sentez pas de l'air en mouvement, nettoyer le système d'évacuation ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou flexible en métal. Voir les Instructions d'installation.
- **Des feuilles d'assouplissant de tissus bloquent-elles la grille de sortie?**  
Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et ne l'utiliser qu'une seule fois.
- **Le conduit d'évacuation a-t-il la longueur appropriée?**  
Vérifier que le conduit d'évacuation n'est pas trop long ou ne comporte pas trop de changements de direction. Un long conduit augmentera les durées de séchage. Voir les Instructions d'installation.
- **Le diamètre du conduit d'évacuation a-t-il la taille correcte?**  
Utiliser un composant de 4" (102 mm) de diamètre.

## **AVERTISSEMENT**



### **Risque d'explosion**

**Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sècheuse.**

**Placer la sècheuse au moins 460 mm (18 po) au-dessus du plancher pour une installation dans un garage.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

- **La sècheuse se trouve-t-elle dans une pièce où la température ambiante est inférieure à 45°F (7°C)?**

Le bon fonctionnement des programmes de la sècheuse nécessite une température ambiante supérieure à 45°F (7°C).

- **La sècheuse est-elle installée dans un placard?**

Les portes du placard doivent comporter des ouvertures d'aération au sommet et en bas de la porte. Un espace minimum de 1" (25 mm) est nécessaire sur les côtés et à l'avant de la sècheuse, et un espace de 5" (127 mm) est nécessaire à l'arrière de la sècheuse. Voir les Instructions d'installation.

- **A-t-on sélectionné un programme de séchage à l'air?**

Choisir le bon programme pour les types de vêtements à sécher.

- **La charge est-elle trop grosse et trop lourde pour sécher rapidement?**

Séparer la charge pour qu'elle culbute librement.

### **Temps de programme trop court**

## **AVERTISSEMENT**

### **Risque du poids excessif**

**Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer la sècheuse.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.**

- **Le programme automatique se termine-t-il trop tôt?**

La charge n'est peut-être pas en contact avec les bandes de détection. Régler l'aplomb de la sècheuse.

Modifier le réglage du degré de séchage pour les programmes automatiques. L'augmentation ou la diminution du degré de séchage modifiera la durée de séchage d'un programme.

### **Charpie sur la charge**

- **Le filtre à charpie est-il obstrué?**

Nettoyer le filtre à charpie avant chaque charge.

### **Taches sur la charge ou sur le tambour**

- **L'assouplissant de tissus pour sècheuse a-t-il été utilisé correctement?**

Ajouter les feuilles d'assouplissant de tissus au début du programme. Les feuilles d'assouplissant de tissus ajoutées à une charge partiellement sèche peuvent tacher les vêtements.

Les taches sur le tambour sont dues aux teintures contenues dans les vêtements (les jeans en général). Il n'y aura pas de transfert sur les autres vêtements.

### **Charges froissées**

- **La charge a-t-elle été retirée de la sècheuse à la fin du programme?**

- **La sècheuse a-t-elle été surchargée?**

Faire sécher de plus petites charges qui peuvent culbutter librement.

### **Odeurs**

- **Avez-vous récemment employé peinture, teinture ou vernis dans la pièce où est installée votre sècheuse?**

Si c'est le cas, aérer la pièce. Une fois les odeurs ou émanations disparues, laver et sécher à nouveau les vêtements.

- **La sècheuse est-elle utilisée pour la première fois?**

Le nouvel élément de chauffage électrique peut émettre une odeur. L'odeur disparaîtra après le premier programme.

### **Charge trop chaude**

- **Le linge a-t-il été retiré de la sècheuse avant la fin du programme?**

Laisser le programme Cool Down (refroidissement) se terminer avant de retirer le linge de la sècheuse. Tous les programmes sont lentement refroidis pour réduire le froissement et faciliter la manipulation du linge. Les articles retirés avant le programme de refroidissement peuvent être chauds.

- **Un programme à température élevée a-t-il été utilisé, ou une commande de température séparée était-elle réglée sur High (élevée)?**

Sélectionner une température plus basse et utiliser un programme de séchage automatique. Ces programmes détectent la température ou le niveau d'humidité de la charge et s'éteignent lorsque la charge atteint le degré de séchage sélectionné. Ceci réduit le séchage excessif.

## **Accessoires**

Améliorez votre sècheuse avec ces accessoires de première qualité.

Pour d'autres articles de haute qualité ou pour commander, composer le **1-800-901-2042** ou consulter [www.applianceaccessories.com](http://www.applianceaccessories.com). Au Canada, composer le **1-800-807-6777** ou consulter [www.whirlpoolparts.ca](http://www.whirlpoolparts.ca).

### **Numéro de pièce**

### **Accessoire**

3404351	Grille de séchage pour appareil grande capacité 29" (737 mm), 6,5 pi <sup>3</sup> (0,18 m <sup>3</sup> ) - porte à ouverture latérale ou rabattable
3406839	Grille de séchage pour appareil très grande capacité 29" (737 mm), 7,0 pi <sup>3</sup> (0,20 m <sup>3</sup> ) - porte à ouverture latérale seulement
3406910	Grille de séchage pour appareil hyper capacité de 27" (686 mm) - porte à ouverture latérale uniquement

---

## GARANTIE LIMITÉE

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce gros appareil ménager est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à ou fournies avec le produit, la marque Maytag de Whirlpool Corporation ou Whirlpool Canada LP (ci-après désignées "Maytag") paiera pour les pièces spécifiées par l'usine et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication qui existaient déjà lorsque ce gros appareil ménager a été acheté. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée par Maytag. **LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS.** Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis ou au Canada et s'applique exclusivement lorsque le gros appareil ménager est utilisé dans le pays où il a été acheté. Une preuve de la date d'achat d'origine est exigée pour obtenir un service dans le cadre de la présente garantie limitée.

---

### ÉLÉMENTS EXCLUS DE LA GARANTIE

#### La présente garantie limitée ne couvre pas :

1. Les pièces de rechange ou la main d'œuvre lorsque ce gros appareil ménager est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal ou lorsque les instructions d'installation et/ou les instructions de l'opérateur ou de l'utilisateur fournies ne sont pas respectées.
  2. Les visites de service pour rectifier l'installation du gros appareil ménager, montrer à l'utilisateur comment utiliser l'appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie du domicile.
  3. Les visites de service pour réparer ou remplacer les ampoules électriques, les filtres à air ou les filtres à eau de l'appareil. Les pièces consommables ne sont pas couvertes par la garantie.
  4. Les dommages imputables à : accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, installation fautive ou installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par Maytag.
  5. Les défauts apparents, notamment les éraflures, les bosses, fissures ou tout autre dommage au fini du gros appareil ménager, à moins que ces dommages soient dus à des vices de matériaux ou de fabrication et soient signalés à Maytag dans les 30 jours suivant la date d'achat.
  6. L'enlèvement et la livraison. Ce gros appareil ménager est conçu pour être réparé à domicile.
  7. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant d'une modification non autorisée faite à l'appareil.
  8. Les frais de déplacement et de transport pour le service d'un produit si votre gros appareil ménager est situé dans une région éloignée où un service d'entretien Maytag autorisé n'est pas disponible.
  9. La dépose et la réinstallation de votre gros appareil ménager si celui-ci est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation fournies par Maytag.
  10. Les pièces de rechange ou la main d'œuvre pour les gros appareils ménagers dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne peuvent pas être facilement identifiés.
- 

### CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES APPLICABLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée de garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

---

### LIMITATION DES RECOURS, EXCLUSION DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT DANS LE CADRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONSISTE EN LA RÉPARATION PRÉVUE CI-DESSUS. MAYTAG N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Certains États et certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects de sorte que ces limitations et exclusions peuvent ne pas être applicables dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

---

Si vous résidez à l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, contactez votre marchand Maytag autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin d'un service de réparation, voir d'abord la section "Dépannage" du Guide d'utilisation et d'entretien. Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre le problème après avoir consulté la section "Dépannage", vous pouvez trouver de l'aide supplémentaire en consultant la section "Assistance ou Service" ou en appelant Maytag. Aux É.-U., composer le **1-800-688-9900**. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

6/08

**Conservez ce manuel et votre reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Pour le service sous garantie, vous devez présenter un document prouvant la date d'achat ou d'installation.**

Inscrivez les renseignements suivants au sujet de votre gros appareil ménager pour mieux vous aider à obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série au complet. Vous trouverez ces renseignements sur la plaque signalétique située sur le produit.

Nom du marchand \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone \_\_\_\_\_

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

# ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting" or visit [www.maytag.com/help](http://www.maytag.com/help). It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

## If you need replacement parts or to order accessories

We recommend that you use only Factory Specified Parts. These parts will fit right and work right because they are made with the same precision used to build every new MAYTAG® appliance.

### To locate factory specified replacement parts, assistance in your area, or accessories:

Maytag Services, LLC  
**1-800-688-9900** [www.maytag.com](http://www.maytag.com)

**1-800-901-2042** (Accessories)  
[www.maytag.com/accessories](http://www.maytag.com/accessories)

Whirlpool Canada LP  
Customer Assistance  
**1-800-807-6777**  
[www.maytag.ca](http://www.maytag.ca)

or call your nearest designated service center or refer to your Yellow Pages telephone directory.

## Our consultants provide assistance with

### In the U.S.A.

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).

### In the U.S.A. and Canada

- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Maytag® designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States and Canada.

You can write with any questions or concerns at:

Maytag Services, LLC  
ATTN: CAIR® Center  
P.O. Box 2370  
Cleveland, TN 37320-2370

Customer eXperience Centre  
Whirlpool Canada LP  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

# ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de faire un appel pour assistance ou service, veuillez vérifier la section "Dépannage" ou visiter le site [www.maytag.com/help](http://www.maytag.com/help). Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de réparation. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat et les numéros au complet de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

## Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces spécifiées par l'usine. Ces pièces conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil MAYTAG®.

### Pour trouver des pièces de rechange spécifiées par l'usine dans votre région :

Whirlpool Canada LP - Assistance à la clientèle  
**1-800-807-6777** [www.maytag.ca](http://www.maytag.ca)

ou contacter votre centre de réparation désigné le plus proche ou consulter l'annuaire téléphonique des Pages Jaunes.

## Nos consultants fournissent l'assistance pour :

- Procédés d'utilisation et d'entretien.
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange.
- Les références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Whirlpool Canada LP sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie, partout au Canada.

Vous pouvez écrire en soumettant toute question ou tout problème au :

Customer eXperience Centre  
Whirlpool Canada LP  
1901 Minnesota Court  
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.